MAI 1960 VOL. 1 - No 6



# Cahiers des Voltigeurs



Publié par

L'AMICALE DES ANCIENS ET LE RÉGIMENT DES VOLTIGEURS DE QUÉBEC

### Cahiers des "Voltigeurs"

MONT-SORREL

**SOMME 1916** ARRAS 1917



COTE 70

YPRES 1917

AMIENS (G. O. 71 - 30)

NORD-OUEST DU CANADA 1885 (G. O. 109-29)

Allié au régiment "The Duke of Wellington" d'Angleterre (West Riding)

## "Les Voltigeurs de Québec" (autrefois 9e Bataillon "V. de Q.") (57e Bataillon F. E. C.)

Lieutenant-colonel honoraire:

monsieur Gaston Pratte, C.D.

lieutenant-colonel François Matte, Manège Militaire, ave Laurier, Québec.

Corps de Cadets:

Les Voltigeurs de Québec, Manège Militaire de Beauport, P.Q.

Corps de Cadets:

Ecole Supérieure St-Michel, rue Maxfield, Sillery, Québec.

Corps de Cadets:

Collège St-Edouard, Beauport.

-1-

#### Sommaire

		Page
Editorial		4
Les Voltigeurs de	Québec, 1941-1943	5
Programme		8 - 9
Fanfare Régimenta	ire	10
Mess des Sergents		10
Vous Souvenez-vou	is?	11
3e Commandant	Lieut-Colonel Charles-Eugène Panet	13
4e Commandant	LieutColonel Jean-Baptiste Amyot	14
5e Commandant	LieutColonel Guillaume Amyot	15

### Administration des "CAHIERS"

L'AMICALE DES ANCIENS ET LES VOLTIGEURS DE QUEBEC

Directeurs:

Colonel Jos. MATTE, V.D., 602, Mon Repos, Ste-Foy.

Major P.-E. DEFOY, Manège Militaire, Grande-Allée, Québec.

## Administrateur: Paul-Emile OUELLET, Manège Militaire, Québec.

Editeur:
Capitaine-aumônier B. FORTIER, C.D.,
Pointe-au-Pic, Charlevoix.

Les "CAHIERS" sont publiés deux fois par année: en mai et en octobre.

Imprimé par: Roger Faber Enr., Loretteville.





#### EDITORIAL

Sur le point de célébrer le centenaire du 9e régiment des VOLTI-GEURS DE OUEBEC, et à l'occasion du gala musical de la Innfare régi-mentaire, nous ne résistons pas à la pensée de rappeler le nom de CHARLES LEONIDAS de SALABERRY, fils de Charles Michel de Salaberry, le héros de Chiteauguay. Et pour dire immédiatement l'influence sur les gem de son temps de cet homme qui intt le premier Commandant du 9e Volti-

Ernest Gagnon dans son livre "Feuilles volantes et pages d'histoires" rit comme "un très bel homme qui avait réellement le physique de

l'emploi."

A la suite de l'Affaire du Trent en 1861, les élèves de l'Ecole Normale Laval se constituèrent régulièrement en "compagnie" selon le voeu et les conseils du Principal, M. l'abbé Langevin.

Le major Suzor fut nommé instructeur militaire, et un arrêté du Gouverneur Général en conseil faisait entrer cette Cle dans les cadres du 9e bataillon des carabiniers volontaires appelés "Les Voltigueurs Canadiens", avec le rang de septième compagnie du dit bataillon.

Cette Compagnie fait escorte à S.E. Mgr Baillargeon à son départ pour Rome en avril 1862.

Ajoutons que Louis Fréchette, célèbre écrivain canadien, composa

pour Rome en svil 1802.

Ajoutons que Louis Fréchette, délbre écrivain canadien, compona ni l'honneur de notre colonel Charles Léonidas de Salaberry, des couplets que Ernest Gagnon met en musique et que M. Vincent Cazeau publie.

En voici un fragment:

Allons, Voltigeurs, en avant!

Vole à la gloire

Allons, Voltigeurs, en avant!

Vole à la gloire

Allons, Voltigeurs, en avant!

Vole à la gloire

Allons, Voltigeurs, en savant!

Va protéger et nos champs et nos villes

To trouversa de nouveaux Thermoyles:

Léonidas est encore avec toi!

C'est dans ces iours storieux que notre Résiment a connu la vie.

C'est dans ces jours glorieux que notre Régiment a connu la vie, et depuis 100 ans, les honneurs de batailles, les faits d'armes, les nombreux béros de toutes les guerres, auxquelles le Canada a été mêlé, en ont fait un régiment formidable d'où sont passés les grands militaires canadiens-français.

Le Voltigeur n'a jamais failli à la tâche si bien qu'un grand militaire de chez nous, le Major Général Thomas Louis Tremblay, C.B., C.M.G., D.S.O., E.D., a pu dire: "Si les Voltigeurs n'ont pas fait plus, c'est que ne leur a pas demandé davantage," mettant bien à l'honneur sa devise

"FORCE A SUPERBE, MERCI A FAIBLE."

Mai 1960

L'EDITEUR.

#### Les Voltigeurs de Québec, 1941-1943

Les Voltigeurs célébreront bientôt un anniversaire de plus depuis la mobilisation de 1941. Ce sera donc le 19ième ce 21 mai 1960. Les évé-memnts se succédaient avec une telle rapidité à cette époque que bon nom-bre s'en rappellent peu.

Le Régiment fut originalement mobilisé pour service au pays, mais peu après son status fut changé pour service outre-mer. Depuis ce moment jusqu'à ce qu'il s'embarque pour l'Angletere on lui aura fait subri plasieurs transformations, qui lui auront permis de visiter maints endroits au pays avant de s'embarquer tout en s'entrainant comme bataillon d'infanterie, régiment blindé ou régiment de reconnaissance.

regiment bilindé ou régiment de reconnaissance.

Avant de raconter ce qui s'est fait en 1941 en ce qui concerne Les Voltigeurs, il serait peut-être opportun de rappeler un peu la participation du régiment depuis 1939. C'était une drôle de guerre et ça ne devait pas durer longtemps. Les Allemands s'attaquérent à la Pologne. La France avait sa Ligne Maginot et des la déclaration de guerre par l'Angleterre, les troupes anglaises occupérent des positions défensives dans le Nord de la France sur le fiane ganche de Tarmee française, jusqu'à la Manche. Lei au Canada on nétaient pas encore encadrées. La tâche des Voltigeurs consistait à mobiliser des éléments à qui on confia la garde de points stratégiques aux alentours de Quebec. Comme ces éléments ne pouvaient inclure tous ceux qui étaient intéressés à servir, des officiers prirent du service à l'état-major, d'autres ainsi que des sous-officiers et des hommes offirient leurs services au Royal 22e Régiment ou au Régiment de la Chaudière, de sorte qu'en 1941 forsqu'enfait on décida de mobiliser le régiment, le cadre des officiers avait été presque totalement réduit par les départs. Un groupe considerable de jeunes officiers avait en été acceptés mais fallait-il encore qu'on leur donna le temps de se qualifier.

Le commandement du régiment fut confié au Lt.-Col. Raymond

Le commandement du régiment fut conflé au Lt.-Col. Raymond Garneau mais c'est au Colonel G.E.-A. Dupuis, M.C., un Voltigeurs de 1914 et ancien Commandant du Royal 22e Régiment qu'incomba la tâche extrêmement difficile d'organiser et d'entraîner dans de pareilles conditions.

Le Colonel Dupuis avait peu sur qui il pouvait compter mais ce peu était

#### CAMP VALCARTIER - MAI 1941 - JANVIER 1942

Le bataillon fut stationné au Camp Valcartier et quand j'en assumai le commandement le 21 août, l'effectif était de 760 officiers, sous-officiers et soldats. Alors qu'un nombre considérable d'officiers suivaient des cours à Kingston et Brockville, on avait décidé d'affecter au bataillon quelques

quatre cents hommes appelés sous les armes en vertu de la loi Nationale de Mobilisation. Le quartier général du bataillon fonctionnait à merveille et le Colonel Dupuis s'était assuré les services d'un des meilleurs sergent-major régimentaire de l'armée canadienne, en la personne du R. S. M. P. Boucher ex R. S. M. du Royal 22e Régiment, qui à cause de son âge n'avait pu suivre le R. 22e R. outre-mer en 1939.

San de Construence en 1939.

Une semaine après mon arrivée soit à la fin d'août, le Major Paul Sauvé arrivait de Farnham avec un autre détachement de 400 appelés. A ce moment Les Voltigeurs avaient deux bataillons, le 1er pour service ourremer, le 2ème pour service au pays. Comme nous étions à court officiers et de sous-efficiers, des 2/Lieutenants furent appointés commandants des comments de la commandant de l

corés pour bravoure en Europe.

En septembre et octobre Les Voltigeurs requrent la visite du Duc de Kent et du Gouverneur Général, Earl of Athlone, Le Gouverneur Général, Earl of Athlone, Le Gouverneur Général pourtant lui-même un vieux militaire me fit remarquer que J'étais certainement à cours d'officiers su des ossu-officiers il fut décidé d'envoyer la majorité des hommes du bataillon et Chicoutini. A peu près à ce même temps nous recevions une requête nous demandant des volontaires pour la Marine. Nous avions un groupe d'hommes de Gaspe et des lies de la Madeleine qui avaient sevri en mer et qui à cette époque pouvaient certainement mieux servir le pays sur l'Atlantique qu'à Valcartier. Après enquête, une trentaine d'hommes acceptèrent l'offre de servir dans la Marine.

En octobre un premier groupe d'officiere revieu de Broud-nille.

qu'a valacriter. Apiles enquese, une trentaine d'unomines accepterant rottre de servir dans la Marine.

En octobre un premier groupe d'officiers revint de Brockville, cependant cela ne nous sidait guére puisque ceux qui étaient demeurés au régiment devaient à leur tour se rendre à l'Ecole des Officiers pour y obtenir leur qualification. L'arrivée de ces officiers nous permit d'entreprendre l'enter qualification. L'arrivée de ces officiers nous permit d'entreprendre l'en-pressants. Le régiment devint un des bataillons de la 18ime Brigade et nous nous apprétions à passer l'hiver au Camp Valcarier. Le Royal Rifles of Canada commandé par le Lt.-Col. W.H. Home MC un ancien Ouébécois, revint de Terre-Neuve en route pour Hong-Kong. Comme nous n'étions pas cédulé pour aucun endroit en particulier et que nous étions assez bien pourvais, nous elimes l'occasion de coopérer en lournissant une partie de notre équipement aux R.R.C. leur permettant de s'embarquer en temps.

Vers la mi-décembre un télégramme m'informait que nous devions

Vers la mi-décembre un télégramme m'informait que nous devions changer de status et de formation. Les Voltigeurs de Québec devenaient

"24 Army TankBn (Voltigeurs)" et faisaient désormais partie de la "2 Army Tank Bde" avec le Halifax Rifles et le York Rangers Regiment. La brigade devait se rassembler à Camp Borden, Ont. en janvier 1942. Quoique je considérais ce changement un honneur pour le régiment, je considérais la tiche des plus difficiles à accomplir à cause du manque de la connaissance de l'anglais chez nos hommes. Une unité de langue française encadrée par deux unités de langue maliaise, alors que toutes les communications se font par san-fil, une tels formation risquait de se faire battre faute de comprébate un tente souve-mittés. Durant une entreveu exc le Brigadier, plus par de la confidence de la

Ce changement signifiait que nous pouvions enfin réduire nos ef-fectifs en transférant les NRMA à une autre unité. Quelques officiers du Régiment de Hull venaient d'arriver à Valcartier, mais l'essentiel manquait à ce régiment, des cuisiniers.

à ce régiment, des cuisiniers.

Nous croyions enfin que nous pouvions nous préparer convenablement pour notre départ, lorsque Québec nous informe que quelques quatre cents ingénieurs qui n'avaient pas pu s'embarquer à Halifax parce que le bateau était infecté ou parce qu'un grand nombre d'entre ext étaient souper de la comme de la centre de la comme de la fecte de la fecte de la comme de la fecte de la fecte de la comme de la fecte de la fecte de la fette de

Dans le prochain "Cahier" nous raconterons notre séjour à Camp Borden.

G. R.

#### PROGRAMME

- I.— "MARCHE DE PARADE DES VOLTIGEURS DE QUEBEC"
  Joseph Vézina Marche officielle du Régiment "Les Voltigeurs de Quèbec" écrite en 1888 par le premier directeur de la fanfare du Régiment, le célèbre Joseph Vézina.
- "LES PECHEURS DE PERLES" Ouverture Georges Bizet L'une des oeuvres les plus célèbres du maitre du XIXème siècle.
- "BECAUSE" Chant
   Mélodie chantée qui compte parmi les plus populaires du
   dernier deni-siècles.
   (Soliste: Yvon Garon)
- "FRENCH FESTIVAL" Valses Arr. de Glenn Osser Fantaisie sur deux valses françaises bien connues: PIGALLE et DOMINO.
- "CONCERTO DE TROMBONE" Sole N. Rimsky-Korsakov Oeuvre assez peu connue du grand maître russe, mais remarquable pour la virtuosité gvélle exige du Soliste. (Soliste: Sergent Damien Boivin)
- 6.— "1812" OUVERTURE SOLENNELLE" P. Tchaikowsky Fresque musicale à caractère historique. Cette pièce nous décrit la campagne désastreuse conduite par Napoléon ler en Russie.
- "THE THIN RED LINE" Marche Keenneth J. Alford L'un des meilleurs exemples de la marche classique Anglaise.

#### - INTERMISSION -

- "THE GOLDEN EAGLE" Harold J. Walters
   Marche de conception moderne exclusivement réservée au
   concert. On y retrouve toutefois le même édat et la
   même couleur que les marches dites de "parade".
- 9.— "SYMPHONIE EN SI MINEUR" (1er Mouvement) Franz Schubert Surnommé l'Inachevée, elle est l'une des monuments de la musique romantique.

#### PROGRAMME

- 10.— "BUGLER'S HOLIDAY" Leroy Henderson
  Trio de trompettes de l'auteur de "Sleigh Ride",
  "The Typewrier" et "Blue Tango".
  Solistes: WOZ Antonio Gingras, les musiciens Roger
  Parent et Marcel Bolduc.
- 11.— "GIGI" Sélection F. Loewe
  Pot-pourn d'airs tirés de la comédie musicale et du film
  du même nom. Un "Oscar" est venu couronner en 1960
  le succès de cette oeuvre.
- 12.— "FIVE MELLOWS WINDS" Quintet de saxophone David Schanke
  Mélodie composée à la mémoire du fabuleux Glenn Miller
  et mettant en vedette la fameuse formation de quatre saxophone et une clarimette découvere par Miller. Solistes:

Solistes: Sergent J.P. Beaulieu, Clarinette, Caporal A. Rhéaume, Saxophone Alto, Musicien J. Marchand, Saxophone Alto, Musicien J. Savard, Saxophone Tenor, Musicien R. Villeneuve, Saxophone Tenor.

- "THE TWO IMPS" Duo
   Duo de Xylophone fort populaire dans nos
   concerts de fanfare.
   Solistes: Les musiciens G. Turgeon et Marcel Breton.
- 14.— "ORIGINAL DIXIELAND CONCERTO" Traditionnel art. de John Warrington Exemple typique d'un genre musical qui fut extrémement populaire durant les "Roaring Twenties".

WO2 A. Gingras, Trompette, Sergent J.P. Beaulieu, Clarinette, Sergent D. Boivin, Trombone, Musicien J. Savard, Saxophone Tenor, Musicien L.P. Durand, Basse, Musicien R. Pouliot, Percussion. Solistes:

"THE GREAT LITTLE ARMY" Kenneth J. Alford Marche dédiée par le compositeur au Général French, l'un des vainqueurs de la guerre 1914-18.

### Fanfare Régimentaire

Depuis un an la fanfare a perdue deux membres actifs;

Le caporal ROLAND CHRETIEN est décédé après avoir fait un service de plus de 10 ans au régiment, durant ce temps îl a été actif, dévoué et très apprécié de ses compagnons.

Le musicien EUCLIDE TREMBLAY est décédé depuis peu, faisait parti de la fanfare régimentaire, ses connaissances musicales ont été grandement apprécié, îl faisait parti des musicins de St-Grégoire de Montmorency.

Dans ces dernières années notre fanfare a progressé en nombre et en valeur. Ce qui a permis à cet organisme des Voltigeurs de se faire connaître avec avantage dans les concerts qu'ils ont organisés.

Depuis janvier nos musiciens travaillent avec acharnement à la pré-paration du concert du 22 mai au Palais Montealm. Le Directeur M. Charles Lapointe et ses artistes méritent nos félicitations.

#### Mess des Sergents

Au début de l'année les membres du Mess se sont élus un nouveau bureau de direction pour 1960:

Président: WO2 J.R. Plourde Vice-Président: Sgt B. Villeneuve Trésorier: s/Sgt. P.E. Côté Secrétaire: Sgt G. Lepire.

L'ancien comité s'est montré très coopératif en aidant les nouveaux dans leurs fonctions.

Il y a eu moins d'activités sociales cette année, cependant on ne manque pas d'occasion de faire des réunions, afin de conserver un lien d'amntiés bien étroit entre les sous-officiers, ce qui permet un travail d'équipe solide et très utile pour l'organisation.

Le souper des Sergents avec leurs épouses a eu lieu le 24 mars au lieu du mois de décembre. Ca été un grand succès, l'enthousiasme était grand, l'Antmosphère d'amitié et de franche camaradreia a régné toute la soirée. Le Colonel François Matte, le major P.E. Defoy et plusieurs membres à vie ont bien voulu nous honorre de leur présente.

Paul-Emile Ouellet, R.S.M.

#### Vous Souvenez-vous?

ORDRES REGIMENTAIRES - PARTIE II, Emis à Aldershot, Nouvelle-

Ecosse, le 20 juillet 1943.

"Le premier bataillon, les Voltigeurs de Québec, sous le comman-dement du Lieutenant Colonel J.-A.-G. Roberge dont 37 officiers, 650 sous-officiers et fusiliers ont été "S.O.S." Canada."

C'est à bord du Queen Elizabeth que le régiment quittait Halifax le 21 juillet 1943. Destination: L'Angleterre. Après un voyage mémorable et rempil d'imprévus quoique sans accident grave ou important, l'unité débarquait à Gourock, Ecoses, 5 jours plus tard, Immédiatement, é'était notre première expérience de voyage dans les trains anglais; le chaleureux accueil des Ecossais forsque nous avons traversé leur contrée, puis celui des Anglais quand nous parvimes à destination à Hartley Row, Angleterre.

quand nous parvimes à destination à Hartley Row, Angieterre.

Tous étaient fiers d'avoir atteint l'Europe. Nous étions prêts à faire notre part pour défendre la liberté démocratique, de protéger notre pays et notre héritage

Les officiers uivant du Ier Bataillon effectuèrent cette traversée ensemble. Ils se réuniron au Club de la Garnison à Québec, le 20 mai 1960, lors d'un Diner Régimentaire Souvenir.

semble, ils se refumers au Culo de la Garinson a Guece, it lors d'un Diner Regimentaire Souvenir.

Li-Col, J.A.G. Roberge
Major Jan. Gendron
Major G.H. Dugal
L. Roper Cloutier
Capt. J.E. Bernard
Capt. Loojed Campeau
Capt. Gerard Fréchette
Capt. Griy Lechasseur
Capt. Griy Lechasseur
Capt. Griy Lechasseur
Capt. D. Marchand
Capt. Paul Poisson
Capt. Pierre St-Hilaire
Capt. D. Marchopto Taschereau
Capt. Paul Tessier
L. J. J. W. Tremblay
Lt. J. J. A. Mort
Lt. J. J. J. S. L. L. Lector Verge.

Annex J. T. J. S. L. S. L. S. L. L. Letter
Lt. J. L. Letter
Lt. J. J. M. Tremblay
Lt. Lice in Turcotte
Lt. J. M. Tremblay
Lt. Lice in Turcotte
Lt. Lice in Turcotte
Lt. Lice in Turcotte
Lt. J. J. M. Tremblay
Lt. Michelle View in Mort

Après 17 ans, ils se réunissent dans le but de commémorer et de revivre les moments qu'ils ont vécus ensemble. Ces moments furent parfois tristes. Il y eut des désappointements et des chagrins, mais nous connurent aussi la liferté et la gloire.

Ce fut avec un grand désappointement pour tout le Régiment lorsque nous avons reçu la nouvelle que dû aux exigences du service, les Voltigeurs devaient se disperser pour renforcir le R. 22 R. venant de subir une très dure épreuve en Sielle. Le choc était encore plus grand car le Major-Chénral Sampson, Commandant du 2ième Corps de l'Armée Canadienne, après une inspection, venait à peine de citer les Voltigueurs comme étant le Régiment Canadien le plus efficace et le mieux entraîné de tous ceux qui avaient mis pied sur le sol anglais. Le bataillon, à ce moment, était alors affecté à la 4ième Division Blindée.

Les officiers, les sous-officiers et la grande majorité des soldats étaient tous qualifiés dans le Corps Blindé aussi bien que dans l'Infanterie.

On a répété que rarement avait-on rencontré un Régiment dont les officiers étaient si orgueilleux de leurs hommes et les hommes si dévoués et disciplinés envers leurs officiers.

Il faut mentionner ici qu'à notre connaissance il n'y a pas eu un seul officier ou sous-officier qui n'a pas retenu son rang lorsque tranféré à une autre unité. Dans plusieurs cas, ils se méritèrent des promotions, des citations, et même des décorations.

La majeure partie du régiment reçut son Baptême de feu en moins de trois mois après le départ du Canada, ecci avant la plupart des autres troupes canadiennes.

Tous les officiers qui allèrent outremer ont servi en action soit en Afrique, Sicile, Italie, France, Belgique, Hollande, Allemagne ou encore dans le théâtre du Pacifique, et en Birmanie. Un seul fut retenu au Royaume-Uni.

Depuis cette époque, lorsque deux Voltigeurs se rencontrent où que ce soit, ils sont toujours joyeux de se revoir et de s'informer de leurs camarades de Régiment. Ils évoquent d'anciens souvenirs.

NOTE: Afin qu'il y ait suite à ce premier article, nous sollicitons la coopération des anciens Voltigeurs qui pourraient facilement par l'entremise de ce "Cahier des Voltigeurs", nous faire part de certaines de leurs expériences ou nous raconter des anecdotes vécues.

#### 3e Commandant

#### LIEUT.-COLONEL CHARLES-EUGENE PANET

Né à N.-D.-de-Québec le 27 novembre 1829 de Ph. Panet, avocat et M. Luce Casgrain, fille de Pierre Casgrain, seigneur de la Rivière-Ouelle. Il fit ses études au Séminaire de Québec de 1838 à 1841 et de 1846 à 1849 et au Collège des Jésuites de Georgetown de 1841 à 1846. (1)

Il fit sa cléricature au bureau de son oncle l'Honorable Jean-Th. Taschereau, avocat, du 3 avril 1849 au 4 avril 1854, alors qu'il fut admis à la pratique du droit, à Québec. (2)

Le 1er mai 1860, il succèda à son cousin Jean-Antoine Panet comme coroner du district de Québec.

Le 27 mars 1874 il était appelé au Sénat pour y représenter la division de La Salle en remplacement de son oncle, l'honorable Ls. Panet. Oucleuse mois plus tard, le sous-ministre du département de la Milie donnait sa démission. Il fut remplacé par l'Honorable M. Panet qui fut fortement sollicité par l'honorable Luc Letellier de St-Just. Le 4 février 1875 il entre en fonction et il y resta jusqu'à la veille de sa mort.

M. Panet était prépar à cette charge depuis plusieurs années par de sérieuses études militaires, Successivement enseigne, lieutenant, capitaine le 14 mars 1862, major, lieutenant-colonel le 16 novembre 1866 et commandant du 96 bataillon Voilieurus de Qubbec, cil avait fait de ce régiment un corps d'élite. Aux grands exercices annuels, en campement, sa compétence était apparue si réfelle qu'il y fut une année nommé au commandement de l'ensemble de la milice régionale.

Il épossa en lère noces, à Varennes, le 7 janvier 1856. Clara Esther, fille de Félix Lussier et de Angèle Hainault; en 2ème noces à Vaudreuil. le 4 juin 1862, M. Henriette Correlie, fille de Hononable Robert Harwood et Josephte Chartier de Lotbinière; en 3ème noces à St-Eustache des Deux-Montagnes, le 4 septembre 1879. Caroline Angélique, fille de Jos. L. de Bellefeuille et de Marie Leprohon.

Il mourut à Ottawa de l'inflammation de poumons, le 22 novembre 1898 et inhumé dans le cimetière de N.-D. d'Ottawa (3).

Membre de l'Institut Canadien de Québec de 1874 à 1898 et correspondant de 1878 à 1898.

- (1) Notes de Mgr Amédée Gosselin du Séminaire de Québec.
- (2) Notes des archives du Barreau de Québec.
- (3) La Famille Panet, par P.-G. Roy, P. 104.

#### 4e Commandant

LIEUT.-COLONEL JEAN-BAPTISTE AMYOT

Né à St-Gervais de Bellechasse, le 30 octobre 1842, de Guillaume Amyot et de Louise Gosselin. En 1852, il vint avec sa famille, résider à Ste-Anne-de-La-Pocatière, où il alla au collège, de 1852 à 1862. Cléricature chez C.-G. Bertrand et T.-P. Bédard, avocats, Québec, 1866 à 1870. Université Laval, Ouébec, 1869-1870; admis abarreau le 13 janvier 1872. Il fut secrétaire privé et aide-de-camp des lieutenants-gouverneurs N. Belleau et René-Ed. Caron, 19 janvier 1872 à 1876; commissaire-surintendant de la police provinciale le 7 mai 1877, puis député-shérif à Ouébec, du 1er février 1881 jusqu'à sa mort.

Il épousa, à la Scotland Church de Lévis, le Ier septembre 1874, Elizabeth Hamly Billingsley.

Il décéda à Québec le 4 avril 1913 et fut inhumé au cimetière Mount Hermon de la Metropolitan Church de Québec.

Il fut membre de l'Institut Canadien de Québec

Carrière militaire: Enseigne au 9è Bataillon V. de Q., le 11 mai 1866, capitaine le 4 janvier 1867, major le 27 janvier 1871, licutenant-co-lonel à brevet, le 27 janvier 1876, licutenant-colonel commandant du bataillon le 23 avril 1880. Le 15 septembre 1882 il passe à la retraite en conservant son grade.

#### 5e Commandant

LIEUT-COLONEL GUILLAUME AMYOT

Né à St-Gervais de Bellechause, le 9 décembre 1843, de Guillaume Amyot et de Louise Gosselin. En 1852 il vint, avec sa famille, habiter Ste-Anne-de-la-Pocatière où il alla au collège de 1852 à 1862. Il fit sa cléricature chez C-G. Bertrand et T-P. Bédard, avocats de Quebec, de 1865 à 1867. Il étudia le droit à l'Université Laval de Québec de 1866 à 1867, où il fut reçu avocat le ler septembre 1867, puis ensuite admis au barreau le 10 du même mois. Il pratiqua toujours à Québec de 1867 à 1896.

Candidat malheureux à l'élection fédérale pour Bellechasse contre Achille Larue, en 1878, il contesta cette élection et le 31 mars 1881, il fut déclaré par les tribunaux député de Bellechasse, qu'il représenta ensuite jusqu'à sa mort.

Il se sépara du parti conservateur sur la question Riel.

En 1863 il entre dans le 9è bataillon Voltigeurs de Québec. Il est capitaine le 5 avril 1867, major le 5 avril 1872, lieutenant-colonel à brevet le 5 avril 1877 et lieutenant-colonel commandant le régiment le 15 septembre 1882. Il passa à la retraite le 5 mai 1893.

En 1885, il offre au gouvernement, qui accepte, son régiment pour aller combattre le second soulèvement des métis dans l'ouest.

Il fit du journalisme toute sa vie. Il fonda le 17 avril 1865 "L'Organe de la Milice", qui disparut en février 1866. Rédacteur au "Courrier du Canada" de 1873 à 1875; puis l'un des fondateurs, le 29 janvier 1886 de "La Justice". Il était l'un des plus dangereux orateurs à rencontrer sur les tribunes populaires.

Le 22 août 1883, il avait été nommé chef honoraire de la tribu des Hurons de Lorette, sous le nom de "BABOUEN Dorolim", ce qui veut dire "Thomme qui parle".

II épousa, à N.-D.-de-Québec, le 27 avril 1874, Marguerite Pennée, fille d'Arthur Pennée et de Mary G. Ward, soeur du fameux Dr Ward d'Oxford, Angleterre, un des principaux chefs du mouvement religieux catholique d'Oxford. Il mourut à N.-D.-de-Québec le 30 mars 1896.

Conseil du Roi le 1 juillet 1887; membre de l'Institut Canadien de Québec de 1882 à 1886.



La Funfare Régimentaire

Les Voltigeurs de Québec

INVITENT LES JEUNES A SERVIR DANS LA MILICE CANADIENNE

ADRESSEZ-VOUS LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS,

AU MANEGE MILITAIRE, GRANDE-ALLEE, QUEBEC

Au 1616phone, composez LA 4-7330

MANEGE MILITAIRE,

